



敬啟者：

To the Parents/Guardians

上學期課外活動事宜**Extra-curricular Activities in the First Term**

為培養學生發展個人興趣、認識和創作藝術的能力，以及善用餘暇，本校一直鼓勵學生參加學會。本校推行學會半年制，學生於每學期最少參加一個學會，以涉獵更多課外知識。創校至今，本校所設學會均多元化，既有傳統學術學會，亦有培訓學生邏輯思維的學會，更設立不同制服團體。絕大部分學會均由外聘導師教授，以提昇學會質素、讓學生進一步學習專門知識、讓老師更專注教學。上學期將開辦學會名單如下：

To provide more opportunities for students to acquire knowledge outside the curriculum, club activities have been offered on a half-year basis in which students are required to join a minimum of one club every term. The College has been providing a wide range of activities for students to choose from, ranging from traditional clubs to clubs aiming to promote logical thinking and uniform groups. Most of the club activities are taught by professionals so that students can develop their interests while teachers can spare more time on teaching. The clubs offered in the first term are as follows:

學術範疇 Academic Category	日文學會 Japanese Society 推理學會 Logical Thinking Society
藝術範疇 Art Category	木結他學會 Guitar Club 摺紙藝術學會 Origami Club 迷你模型製作學會 Model-making Club 皮革飾物學會 Leather Accessories Club 手鈴隊 Hand Bell 管弦樂團 Orchestra 中樂團 Chinese Orchestra 合唱團 Choir 無伴奏合唱 A cappella
體康範疇 Physique Category	足球隊 Soccer Team 籃球隊 Basketball Team 排球隊 Volleyball Team 泳隊 Swimming Team 田徑隊 Athletics Team 羽毛球隊 Badminton Team 乒乓球隊 Table Tennis Team 單車隊 Bicycle Team 觀星學會 Star Gazing Club 體適能學會 Fitness Club
興趣範疇 Interest Category	中文書法學會 Chinese Calligraphy Club 西式糕點學會 Western Dessert Club 魔術學會 Magic Club 泰式糕點學會 Thai Dessert Club 3D 打印學會 3D Printing Club 機械人製作學會 M Bot Programming Club 虛擬實境及擴增實境 VR and AR Club 手工皂學會 Soap-making Club 扭計骰學會 Rubik's Cube Club 韓國流行音樂舞蹈學會 K-pop Dance Club
服務範疇 Services Category	義工隊 Volunteers 男童軍 Scouts 女童軍 Girl Guides 紅十字隊 Red Cross

以上為擬開辦之學會，學校會視乎報名情況而作出修訂。

Please be advised that the clubs offered may be subject to change due to enrollment.

*如有意申請加入義工隊，請與德育及公民教育組聯絡。

*Students who are interested in joining the Volunteer Team should contact the Moral and Civic Education Committee.



二零一八年至一九年度學校通訊第十九號
2018-2019/School Circular no.19

學生可自由報名參加學會，學生可於內聯網選擇其首六個志願。本組將根據學生的意願編配其入相關的學會。若申請學生的數目超過其學會的參加人數限額，結果會抽籤而定。如學生未能入選第一志願，會被編配入第二志願，如此類推。如學生未能獲編配首六個志願，則會被隨機分配學會。

Students can enroll in at most six club activities via eClass. They will be assigned to the clubs of their own choices. In case of oversubscription, club members will be randomly determined and unsuccessful applicants will be allocated to the clubs according to their priority sequences. If all the six choices are fully subscribed, students will be randomly allocated to other clubs.

如學生未能達到出席率要求(75%)，將需於暑假期間參加暑期興趣班。

Students who fail to attend 75% of the club activities are required to attend summer courses.

請家長簽妥回條後，囑咐學生於十月十六日交回班主任。

Please return the Reply Slip, duly signed, to the class teacher concerned on 16th October, 2018.

此致

貴家長/監護人

Thank you for your kind attention.

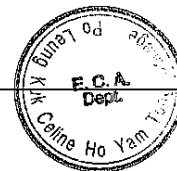
課外活動組啟

Extra-curricular Activities Committee

二零一八年十月十一日

11th October, 2018

回條
Reply Slip



有關學校通訊第十九號「上學期課外活動事宜」事宜業已閱悉。

I have been clearly informed about the matters enlisted in School Circular no.19 "Extra-curricular Activities in the First Term".

此覆

保良局何蔭棠中學課外活動組

To the Extra-curricular Activities Committee,

Po Leung Kuk Celine Ho Yam Tong College

學生姓名：_____

Student's name

班別：_____ ()

Class

家長/監護人簽署：_____

Signature of Parent/Guardian

二零一八年十月 日

Date: _____